

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 31 (1913)
Heft: 297

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{tes} Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Ports
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an. n. fr. 6
2^{es} semestre „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix de numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage
Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement
Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 85 Cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Güterregister. — Register des régimes matrimoniaux. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Europäische Zuckerstatistik. — Metallmarkt. — Telephonverkehr Schweiz-England. — Service téléphonique entre la Suisse et la Grande-Bretagne. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. — Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. — Importation dans la circulation libre de la Suisse. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge, etc.) in Original oder antichief beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich 7 (3102^a)
Gemeinschuldner: Saeuberlin & Co, Ingenieurbureau, Unternehmung von Hoch- und Tiefbauten, vorm. Sander & Co., Eidmattstrasse 29, Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 21. November 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 4. Dezember 1913, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Römerhof (Saal), Zürich 7.
Eingabefrist: 29. Dezember 1913.

Kt. Zürich Konkursamt Winterthur (2999^a)
Gemeinschuldner: C. Keller & Cie., elektr. Licht- und Kraftanlagen, Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 11. November 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 28. November 1913, nachmittags 2 1/4 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Winterthur.
Eingabefrist: Bis 19. Dezember 1913.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (3092^a)
Gemeinschuldnerin: Genossenschaft « Walkerhof » in Zürich 1.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Oktober 1913.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 16. Dezember 1913.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle (3101)

Failli: Meuwly, Julien, feu Jules, Café Fribourgeois, à Bulle.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 novembre 1913.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 5 décembre 1913, à 3 heures, salle du tribunal, Château de Bulle.
Délai pour les productions: 29 décembre 1913.

Ct. du Valais Office des faillites de Sion (3104)

Faillie: Société anonyme des Mines d'Or de Gondo.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 novembre 1913.
Première assemblée des créanciers: 8 décembre 1913, à 11 heures, au bureau de l'office, à Sion.
Délai pour les productions: 28 décembre 1913.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3096)

Faillie: Demoiselle Felché, Louise, articles de lingerie, Rue du Rhône 4.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 novembre 1913.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 5 décembre 1913, à 10 heures, avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Ecluse 1.
Délai pour les productions: 26 décembre 1913.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce
Parait 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés
Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 85 cts.)

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich 8 (3078^a)
Gemeinschuldner: Wurster, Gottlob, Möbelfabrik, in Altstetten und Zürich.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Kt. Luzern Konkursamt Rothenburg in Eschenbach (3099)
Gemeinschuldner: Troxler, Xaver, Handelsmann, Stämpfle, Rothenburg.
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 8. Dezember 1913.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (3091)
Gemeinschuldner: Altorfer, Emil, Sattler, Tapezierer und Möbelfabrikant, in Schaffhausen.
Anfechtungsfrist: Bis 7. Dezember 1913.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (3079)
Faillita: Società anonima Ruota Elastica Sordi, in liquidazione, con sede a Calprino.
Data del deposito: 26 novembre 1913.
Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (3080)
Failli: Pasquier-Castella, Paul, Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (3103)
Faillits: Wolfer et Cie., laiterie et beurrierie suisse, Renens.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Oron (3093)
Failli: Monney, Louis, ancien laitier, à Chesalles.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (3089)
Failli: Joseph, Albert, chaussures, à Vevey.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3097/98)
Failli: Taponier, Gaston, Rue du Cheval Blanc 8 et Rue Traversière 3, à Genève.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.
Failli: Perruchoud, Raoul, négociant en chaussures, Rue Grenus, à Genève.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera éclose faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich 7 (3088)
Gemeinschuldnerin: Litz, Emma, Nachf. von Vaterlaus & Litz, Hedwigstrasse 16, in Zürich 7.
Datum der Konkurseröffnung: 11. November 1913.
Datum der Einstellungsverfügung: 17. November 1913, mangels Aktiven.
Ende der Depositionsfrist: 4. Dezember 1913.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (3084)
Gemeinschuldner: Langobardos, J., Zigarettenfabrik, Cäcilienstrasse, in Bern.
Depositionsfrist: Bis und mit 6. Dezember 1913.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (3105)
Verteilungsliste und Schlussrechnung im Konkurs des Braun-Rougé, Fritz, gew. Metzgermeister in Flawil, liegen vom 30. November bis und mit 9. Dezember 1913 auf.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (3081/82)
Gemeinschuldnerin: « Cerberus », Aktiengesellschaft am Neumühlequai, in Zürich.
Datum des Schlusses: 19. November 1913.

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft Radiumwerke, am Neumühle-
quai, in Zürich 1.

Datum des Schlusses: 19. November 1913.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la
Gruyère, à Bulle (3100)

Failli: Mauris, Antoine, épicerie, mercerie, à Riaz.
Date de la clôture: 24 novembre 1913.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3090)
Gemeinschuldner: Gossweiler, Rudolf.
Datum des Schlusses: 22. November 1913.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (3083)
Failli: Hirsch, Jules-Albert, seul chef de la maison «Jules
Hirsch», «Aux Éléphants», confections pour hommes, à La Chaux-de-Fonds,
Rue Léopold Robert 12.
Date de la clôture: 22 novembre 1913.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195 u. 817) (L. P. 195 et 817.)

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (3109)
Débiteur: Babel, E., fabricant d'encre et cirages, aux Acacias,
Genève.
Date de la révocation: 20 novembre 1913.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich 8 (3071)
Aus dem Konkurs Bächtold, Felix, Maler- und Tapezierer-
utensilien, Alderstrasse 42, in Zürich 8, kommen Freitag, den 28. No-
vember 1913, vormittags 9 Uhr, im Restaurant Grundstein, Seefeld-
strasse 132, Zürich 8, en détail gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung:
1 Garnitur «Maserierwerkzeug», 1 Büchergestell, 1 Musterkoffer, 5
Bände «Jeremias Gotthelf», 4 div. Bücher, 5 Bilder, 2 Originalgemälde
«Pferde», 1 Divan, 1100 Pakete Wäandereiniger, 2500 Büchsen, 1 Partie
«Perfectol», 1 Partie «Renovator» (Wäandereinigungsmittel), 1 grosse Partie
Glasschneider, 1 Partie Tapetenschneider, 21 Sätze «Maserierwerkzeug»,
Tapeziererische, grosse Partien Anstreichpinsel, Anlegebürsten, Lackier-
pinsel, etc., 1 Wage, 1 Dezimalwage, 1 Wringmaschine, 1 alte Kopier-
presse, Holz, leere Fässer, Oelfarbpinsel, Gummipinsel und verschiedenes
anderes.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich 8 (3087)
II. Liegenschaftengant

Aus dem Konkurs der A. G. Dampfsägewerk & Kisten-
fabrik Zollikon-Zürich, in Zollikon, werden Montag, den
29. Dezember 1913, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus z. «Rössli», in
Zollikon, auf II. öffentliche Steigerung gebracht:

- 1) Das Wohn- und Werkstattgebäude Nr. 281, für Fr. 76,450
assekuriert.
- 2) Der Bretterschuppen mit Trocknungsraum Nr. 280, für Fr. 13,900
assekuriert.
- 3) Die Automobilremise Nr. 282, für Fr. 1000 assekuriert.
- 4) Der Bretterschuppen Nr. 294, für Fr. 2400 assekuriert.
- 5) Zirk 43 Aren 62 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum dabei.
- 6) Das Recht auf 1/2 Brunnenwasser.
- 7) Das Compound-Heissdampf-Halblokomobil.
- 8) Die Haupttransmission.
- 9) Zirk 6 Aren 17 m² Werkplatz.

Alles an der Rietstrasse in Zollikon gelegen.
An der I. Gant erfolgte auf den Objekten Nr. 1—8 kein Angebot.

Auf Objekt 9 wurden Fr. 400 geboten.
Beim Zuschlag der Objekte Nr. 1—8 sind a conto der Kaufsumme
Fr. 2000 bar zu bezahlen.

Die Gantbedingungen liegen zur Einsicht auf.

Kt. Luzern Konkursamt Triengen (3086)

In Konkursachen des Kung, Xaver, Maschinenhandlung, in
Triengen, werden Mittwoch den 10. und Donnerstag den 11. Dezember
1913, je von vormittags 9 Uhr an, beim Wohnhause des Schuldners, öffent-
lich und gegen Barzahlung versteigert:

- 1) Wagengestell, unfertige Räder, Nebenringe, Schablonen, Bremsklötze,
Hobelbänke, Meissel, Ziehmesser, Feilen, Bohrer, Häbel, Schleifsteine,
1 Windzange, 1 Eisenschere, Zirkel, 2 Vorwagen, Nebenbohrer, Schraub-
schlüssel, Zuschlaghammer, Zappi, Kehrhaaken, 1 Fusswinde, Handsäge-
blätter, 1 Dezimalwage, Korbflaschen, Ständen, Schaufeln, Most- und
Einlegfässer, Lederfett, Wagenfett, mehrere eiserne Jauchepumpen, fahrbare
Fräsen, altes Eisen, 1 Wasserpumpe, 1 neuer Schlitten, 1 Bandwagen, 1
fahrbare Kabishobel, 1 eiserne Egge, Doppellatten, verschiedenes Eichen-
holz, Gips- und Dachlatten, 66 Hölzer tannene Laden, eichene, buchene
und eschene Flecklinge, Apfel- und Birnbaumladen, Abfallholz, Moste-
steine, 1 Waschmaschine, 1 Waschherd, 1 Brückenwagen, 1 Patentwagen,
ältere Brech- und Dreschmaschinen, 1 Steinkarren, 2 Betten, 1 Pult, 1
Kopierpresse, 1 Schrank, 1 Holzkluppe, 1 Kanapee, 1 Buffet, 1 Kom-
mode, usw.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3085)
Vente immobilière — Première enchère

Failli: Mattassofeio, Albin, entrepreneur, à Corsier.
Jour, heure et lieu de la vente: Samedi, 27 décembre 1913, à 10 heures
du matin, dans les bureaux de l'office des faillites, Rue de l'Évêché 1.
Désignation des immeubles à vendre: Les immeubles à vendre sont
inscrits sur les registres du nouveau cadastre de la commune de Corsier.
Ils consistent en:

La parcelle 3739, feuille 20, d'une surface de 10 ares 76 mètres, sur
laquelle existe, divers bâtiments, portant au cadastre les numéros sui-
vants: a. 261, d'une surface de 86 mètres, servant de logement, construit
en maçonnerie; b. 262, servant de dépendance, construit en maçonnerie;
c. 263, servant de dépendance, construit en maçonnerie et bois; d. 264,
w. c., construit en maçonnerie.

C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception ni
réserve.

Mise à prix: Les fonds à vendre ne pourront être adjugés au-dessous
de la mise à prix de dix-huit mille francs, montant de l'estimation
(fr. 18,000).

Avis: L'état des charges, tel qu'il résulte de l'état de collocation et
les conditions de la vente sont déposés à l'office, où chacun peut en
prendre connaissance.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Anruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für
die Dauer von zwei Monaten eine Nach-
lassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre
Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-
walter einzugeben, unter der Androhung,
dass sie im Unterlassungsfalle bei den Ver-
handlungen über den Nachlassvertrag nicht
stimmbererechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den
unten hiefür bezeichneten Tag einberufen.
Die Akten können während zehn Tagen
vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un
sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire
leur créances auprès du commissaire dans
le délai fixé pour les productions, sous
peine d'être exclus des délibérations rela-
tives au concordat.

Une assemblée des créanciers est con-
voquée pour la date indiquée ci-dessous.
Les créanciers peuvent prendre connais-
sance des pièces pendant les dix jours qui
précèdent l'assemblée.

Kt. Aargau Bezirksgericht Muri (3107)
Schuldnerin: Frau Stucki, Marie, geb. Schmidiger, zum Kreuz,
in Meienberg.

Datum der Bewilligung der Stundung: 17. November 1913.
Sachwalter: Fürsprech L. Constantin Hurter, Advokaturbureau, in
Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 20. Dezember 1913, beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 14. Januar 1914, nachmittags
3 Uhr, im Gasthaus zum Einhorn, in Sins.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 4. Januar 1914, beim Sachwalter.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Schwyz Bezirksgericht Schwyz (3108)
Das Bezirksgericht Schwyz hat in der Sitzung vom 25. November
1913 die dem Bruhin, Alois, Unternehmer, Rickenbach-Schwyz, be-
willigte Nachlassstundung gemäss Art. 295, Abs. 4 des Bundesgesetzes über
Schuldbetreibung und Konkurs um 2 Monate, d. h. bis am 24. Januar
1914, verlängert.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwen-
dungen gegen den Nachlassvertrag in der
Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se
présenter à l'audience pour faire valoir leurs
moyens d'opposition.

Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Sursee (3106)
Schuldner: Sacchetti, Umberto, Bauunternehmer, Sursee.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 4. Dezember
1913, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungssaal des Amtsgerichtes, Rathaus,
Sursee.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern Gerichtspräsident von Burgdorf (3110)
Der von Dür-Miescher, Jakob Friedrich, Negoziant in
Burgdorf, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma
«J. F. Dür, Burgdorf», mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlass-
vertrag ist unterm 13. November 1913 durch den Gerichtspräsidenten von
Burgdorf bestätigt worden. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
Burgdorf, den 25. November 1913.

Der Sachwalter: E. Zimmermann, Notar.

Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Sursee (3094)
Schuldner: Schmied, Xaver, Bäcker, Sursee.
Datum der Bestätigung: 8. November 1913.
Sursee, den 23. November 1913.

Aus Auftrag,

Der Sachwalter: Gg. Schnyder, Fürsprech.

Verschiedene Bekanntmachungen — Avis divers

Kt. Zürich Konkursgericht Zürich (3095)
Konkursdekret

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat unterm 21. No-
vember 1913 in Sachen des D. Costantini, Baugeschäft, in Albisrieden,
vertreten durch Ad. Brunner, Rechtsbureau, in Zürich 1, Ansprechers,
gegen Schild, Albert, wohnhaft gewesen Seebahnstrasse 141, in
Zürich 3, dessen Aufenthaltsort hier unbekannt ist, Angesprochenen, be-
treffend Gesuch um Konkurseröffnung,

verfügt:

*1) Ueber genannten Albert Schild wird der Konkurs eröffnet und das
Konkursamt Wiedikon-Zürich mit dem sofortigen Vollzuge beauftragt.

2) Diese Verfügung ist dem Schuldner durch öffentliche Publikation
mitzuteilen.

3) Ein Rekurs gegen diese Verfügung ist nicht zulässig.
Zürich, den 21. November 1913.

Namens des Konkursrichters,

Der Substitut: Dr. E. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarwangen

1913. 24. November. Der Verein Schweizerische Grossloge des unab-
hängigen neutralen Guttemplerordens (Grande Loge suisse de l'ordre indépen-
dant neutre des Bons Templiers) mit Sitz in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 270
vom 24. Oktober 1910) hat in seiner Sitzung vom 8. Juni 1912 in Chur
seinen Namen abgeändert in Schweizerische Grossloge des neutralen Gut-
templerordens (Grande loge suisse de l'ordre neutre des Bons Templiers). In der
Sitzung vom 13. Juni 1913 in Biel wurde am Platze des Dr. Karl
Gräter in Basel zum Grosstempler gewählt: Eduard Hollenweger, Inge-
nieur, St. Johannring Nr. 89, in Basel, und am Platze des Ernst Frei,

Lehrer in Albisrieden, zum Grosskanzler: Felix Vionnet, Rue du Collège 6, in Morges (Kt. Waadt). Dieselben führen unter sich oder mit dem Grosssekretär je zu zweien die kollektive Unterschrift.

24. November. Die Käsergenossenschaft Reisiswil in Reisiswil (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1909, pag. 413) hat an ihren am 16. April 1912 und 10. Januar 1913 stattgefundenen Hauptversammlungen Neuwahlen in den Vorstand vorgenommen wie folgt: An Stelle des bisherigen Präsidenten Friedr. Neuschwander, des Vizepräsidenten und gleichzeitigen Kassiers Joh. Dubach und des verstorbenen bisherigen Beisitzers Gottl. Steffen sind neu gewählt: Zum nunmehrigen Präsidenten: Fritz Siegrist, Landwirt auf dem Gstell; zum Vizepräsidenten und gleichzeitigen Kassier: Robert Ulli, Landwirt im Neuhaus, und zum Beisitzer: Joh. Dubach, Landwirt im Dorf; alle wohnhaft in Reisiswil. Präsident oder Vizepräsident ist befugt, kollektiv mit dem Sekretär Jakob Bössiger, Gemeindegemeinder in Reisiswil, rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

Bureau Biel

Spiegel, Uhren, etc. — 22. November. Die Firma Rob. Hager, Spiegel-, Bilder- und Uhrenhandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 224 vom 7. Juli 1899), wird infolge Todes des Inhabers von Amteswegen gelöscht.

Quincailerie, etc. — 22. November. Die Firma Berthe Blondel, Quincailerie, Mercerie, etc., in Biel (S. H. A. B. Nr. 245 vom 24. September 1910), wird infolge Wegzuges der Inhaberin aus dem Registerbezirk von Amteswegen gelöscht.

Gipserei. — 22. November. Die Firma Umberto Micciarelli, Gipsermeister in Biel (S. H. A. B. Nr. 303 vom 9. Dezember 1907), wird infolge Wegzuges des Inhabers aus dem Registerbezirk von Amteswegen gelöscht.

Cadran's. — 22. November. Die Kollektivgesellschaft Favre & Cie., Fabrication de cadrans, in Biel (S. H. A. B. Nr. 281 vom 13. November 1907), wird infolge Wegzuges der beiden Gesellschafter aus dem Registerbezirk von Amteswegen gelöscht.

22. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Apollo S. A. Neuchâtel (Cinéma Pathé)» (eingetragen im Handelsregister des Bezirks Neuenburg am 6. Oktober 1911 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 253 vom 12. Oktober 1911 und 1. Juli 1912) hat am 20. November 1913 in Biel eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Apollo S. A. Neuchâtel (Cinéma Pathé). Für die Zweigniederlassung bestehen keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist berechtigt der Geschäftsführer Albert Pécaut-Dubois, von Reconville, in La Chaux-de-Fonds. Geschäftslokal: Kontrollstrasse, Biel.

Bureau Erlach

24. November. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft des Amtes Erlach in Ins (S. H. A. B. Nr. 271 vom 28. Oktober 1897, pag. 1111) hat in der Hauptversammlung vom 22. September 1912 ihre Statuten einer Revision unterzogen und dabei ihre Firma abgeändert in Landwirtschaftliche Genossenschaft Ins und Umgebung. Die übrigen im Schweiz. Handelsamtsblatt von 1893 publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Die Hauptversammlung der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Ins und Umgebung hat unter dem 28. September 1913 ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident: Gottlieb Kuffer-Niklaus in Ins; Sekretär: Walter Stuki in Ins; Kassier: Ernst Stuki, Wirt in Ins; Vizepräsident: Hans Geissler, Wirt in Ins; Beisitzer: Ernst Guggen, in Ramstein, Robert Graser-Anker in Ins und Emil Hämmerli, Schmieds, in Brüttelen.

Bureau de Moutier

Menuiserie. — 21. novembre. Alfred Droz, de Tramelan-dessous, et Charles Saunier, de Rêclère, tous deux menuisiers, à Moutier, ont constitué, à Moutier, sous la raison sociale Droz et Saunier, une société en nom collectif, commencée dès le jour de l'inscription au registre du commerce et ayant pour but les entreprises de menuiserie.

Obwalden — Unterwalden-le-haut — Unterwalden alto

Parfümerie, etc. — 1913. 22. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Amstutz & Wind, Parfümerie- und Coiffeurgeschäft, in Engelberg (S. H. A. B. Nr. 272 vom 29. Oktober 1912, pag. 1901), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Parfümerie, etc. — 22. November. Inhaber der Firma Amstutz-Müller in Engelberg ist Arnold Amstutz-Müller, von und in Engelberg. Parfümerie- und Coiffeurgeschäft.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Maçonnerie, etc. — 1913. 24. novembre. Antoine Pellini et Pio Giacomotti se sont retirés de la société Antoine Pellini & Cie., à Marly-le-Grand (F. o. s. du c. du 25 mars 1913, n° 74, page 518). Cette raison est en conséquence radiée. Les autres associés Silvestro Lietto, de Rovogro, et Jean Pompini, de Cossogno, tous deux domiciliés à Marly-le-Grand, continuent cette société en nom collectif sous la raison sociale Lietto & Pompini.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dornach

1913. 21. November. Die Milchgenossenschaft Hochwald mit Sitz in Hochwald hat in der Generalversammlung vom 30. März 1912 die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im S. H. A. B. Nr. 430 vom 2. November 1905, pag. 1717, publizierten Tatsachen getroffen. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Milchproduzent von Hochwald werden, der von der Generalversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft erlischt infolge Austritts, Tod, Konkurs und Ausschluss. Der Austritt ist nur auf Ende eines sogenannten Milchjahres (30. April) statthaft und muss wenigstens vier Monate vorher dem Vorstände schriftlich angezeigt werden. Mitglieder, die den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln, können ausgeschlossen werden. Ein Genossenschafter, der wegen Wohnungsänderung oder Liegenschaftsverkauf austritt, kann sein Anteilsrecht auf den Nachfolger übertragen lassen, sofern dieser Mitglied der Genossenschaft wird. Im gleichen Sinne gehen bei Todesfall die Rechte und Verpflichtungen auf die Erben über. Die Höhe der Eintrittsgelder, der Jahresbeiträge der Mitglieder und der Abzüge auf den Milchlieferungen zuzunehmen der Genossenschaftskasse bestimmt jeweils die ordentliche Generalversammlung. Austrittende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch an Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Ueberdies haften die Mitglieder persönlich und solidarisch nach dem Schweizerischen Obligationenrecht. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen direkten Gewinn zu erzielen. Allfällige Betriebsüberschüsse werden nach den Beschlüssen der Generalversammlung ver-

wendet. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein aus 3—9 Mitgliedern bestehender Vorstand, die Rechnungsrevisoren und die Verbandsdelegierten. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident und der Aktuar je zu zweien kollektiv. Der Vorstand ist neu bestellt worden. Mitglieder desselben sind zurzeit: Emil Schäfer, Xavers sel., Präsident; Josef Vögtli, Urs Jakobs sel., Vizepräsident; Emil Vögtli, Schreiner, Aktuar, und Albert Vögtli, Ursen sel., und Karl Kaiser, Johann sel., Beisitzer; alle von und in Hochwald.

Bureau Kriegstetten

22. November. Inhaber der Firma G. E. Gerber, Gasthof zum Sternen in Kriegstetten ist Erhard Gerber, Eduards, von Herswil, in Kriegstetten. Gasthofbetrieb.

Bureau Lebern

22. November. Die Brunnengenossenschaft Selzach-Unterdorf in Selzach (S. H. A. B. Nr. 206 vom 21. Juni 1899, pag. 832) hat in der Generalversammlung vom 5. Oktober 1912 an Stelle des zurücktretenden Präsidenten und Aktuars gewählt: Als Präsident: Germann Sperisen, Landwirt, und als Aktuar: Fritz Fiechter, Landwirt; beide in Selzach.

Bureau Olten

22. November. Die Firma «E. Götte, Volksmagazin», in Aarau (eingetragen im Handelsregister des Kantons Aargau am 29. Oktober 1913 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 276 vom 1. November 1913, pag. 1951), hat in Olten eine Zweigniederlassung unter der Firma E. Götte, Volksmagazin errichtet, welche am 1. August 1913 begonnen hat. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist einzig der Firmainhaber, Emil Götte, von Wildhaus, in Aarau, befugt. Handel in Schuhwaren und Arbeiterkleidern. Bahnhofstrasse Nr. 10.

22. November. Der Verein unter dem Namen Musikgesellschaft Schönenwerd in Schönenwerd (S. H. A. B. Nr. 117 vom 20. März 1905, pag. 465, und Nr. 318 vom 19. Dezember 1910, pag. 2142) hat an Stelle des Peter Hug zum Präsidenten den bisherigen Aktuar Peter Schenker-Haas in Schönenwerd und als Aktuar Otto Bader in Schönenwerd gewählt, welche den Verein durch kollektive Zeichnung nach aussen vertreten.

Generalvertretungen, Neuheiten, etc. — 22. November. Walter (Champion), von Seewen, Kaufmann in Olten; und Carl Brodbeck, von Basel; Lehrer und Kaufmann in Olten, haben unter der Firma Brodbeck Cie. in Olten eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das Handelsregister beginnt. Generalvertretungen, Vertrieb von Neuheiten, moderne Reklame, Betrieb eines schweizerischen Reinigungs- und Bügelinstitutes für Herrengarderobe.

Bureau Stadt Solothurn

Geschäftsbücherfabrik, etc. — 22. November. Die Firma C. Scherer, Buchbinderei, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 71 vom 21. März 1907, pag. 482), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «C. Scherer» in Solothurn.

Inhaber der Firma C. Scherer in Solothurn ist Carl Scherer, Buchbindermeister, von und in Solothurn. Geschäftsbücherfabrik, Linieranstalt, Druckarbeiten, Buchbinderei, Einrahmgeschäft, Schul- und Bureauartikel. Amthausplatz Nr. 254. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Scherer» in Solothurn.

Uhrenfabrikation, etc. — 22. November. Inhaber der Firma Hermann F. Steinmeyer in Solothurn ist Hermann Friedrich Steinmeyer, Kaufmann, von und in Pforzheim (Grossherzogtum Baden). Fabrikation und Handel von Uhren und Gehäusen. Heidenhubelstrasse Nr. 482.

24. November. Die Firma Schreinerei Tschan A. G. in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 296 vom 25. November 1913, pag. 2083) erteilt Prokura an Otto Bader, Buchhalter, von Holderbank, in Solothurn.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1913. 14. November. Die Firma Aelteste Basler Drechslerwarenfabrik H. Grunauer-Ritter in Basel (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1891, pag. 325) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Drechslerwarenfabrik & Sägewerk Grunauer-Ritter».

Inhaberin der Firma Drechslerwarenfabrik & Sägewerk Grunauer-Ritter in Basel ist Frau Witwe Emma Grunauer, geb. Ritter, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Aelteste Basler Drechslerwarenfabrik H. Grunauer-Ritter». Fabrikation und Handel in Drechslerwaren, Sägewerk und Maschinenhalle für Holzbearbeitung. Vogesenstrasse 31.

Handel in Seidenabfällen, Wolle, Rohweinstein. — 20. November. Die Firma Aug. Spindler in Basel (S. H. A. B. Nr. 334 vom 29. August 1904, pag. 1334), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Aug. Spindler & Co».

August Spindler-Kindhauser und August Spindler (-Bruder), beide von Basel und wohnhaft in Riehen, haben unter der Firma Aug. Spindler & Co in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1913 begonnen hat. August Spindler-Kindhauser ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; August Spindler (-Bruder) ist Kommanditär mit dem Betrage von zweihunderttausend Franken (Fr. 200.000). Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Aug. Spindler». Handel in Seidenabfällen sowie in Rohweinstein und Wolle. Clarahofweg 36.

20. November. In der Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter der Firma «Rheinisch-Westfälische Immobilienbank mit beschränkter Haftung» in Frankfurt am Main, mit Zweigniederlassung in Basel, unter der Firma Rheinisch-Westfälische Immobilienbank mit beschränkter Haftung Zweigniederlassung Basel in Basel (S. H. A. B. Nr. 298 vom 1. Dezember 1908, pag. 2042) sind hinsichtlich der Personen der Gesellschaft und des Umfangs ihrer Beteiligung, folgende Änderungen eingetreten: 1) Der Geschäftsanteil von M. 5000 des 1910 gestorbenen Gesellschafters August Wermeille ist auf dessen Erben: Eugénie Wermeille, geb. Eschenbrenner, in Delémont, François Wermeille in Delémont, Ignace Wermeille in Paris, ungeteilt übergegangen; 2) Dr. jur. Heinrich Hiedemann in Köln ist 1911 als Gesellschafter ausgetreten und es hat dessen Geschäftsanteil Albert von Speyr-Boelger in Basel übernommen; so dass letzterer nunmehr mit M. 20.000 am Gesellschaftskapital beteiligt ist; 3) der Anteil des 1912 verstorbenen Gesellschafters Eduard Boivin ist auf dessen Erben: a. Witwe Anna Boivin, geb. Garnier, in Basel, b. August Boivin in Lausanne, c. Dr. jur. Jean Boivin in Bern, ungeteilt übergegangen. Von diesem Anteil sind sodann M. 5000 an Dr. jur. Albert Cuttat in Basel abgetreten

worden, so dass der Geschäftsanteil der Erben Boivin noch M. 25,000 beträgt. Weitere Veränderungen sind nicht vorgekommen.

Schlösserei. — 20. November. Die Firma Aug. Lais Wwe in Basel, mechanische Kunst- und Bauschlösserei, Eisenbauwerkstätte (S. H. A. B. Nr. 300 vom 3. Dezember 1909, pag. 1993), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Schlösserei. — 20. November. Witwe Luise Lais-Weber und Fritz Köhli-Meynadier, beide von und in Basel, haben unter der Firma Lais & Köhli in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Dezember 1913 beginnt. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift beider Gesellschafter notwendig. Eisenkonstruktionswerkstätte und Kunstschlösserei. St. Albanvorstadt 16.

Spedition, Kommission, Agenturen. — 21. November. Die Firma Steinhäcker & Rueff in Antwerpen erteilt für ihre Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 25. April 1902, pag. 649), Kollektivprokura an Adolf Näf, von und in Basel, Albert Schär, von und in Basel, und an Hermann Schwarz, von Basel, wohnhaft in St. Gallen, in der Weise, dass je zwei derselben die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Firma führen.

21. November. Unter der Firma Schweizerischer Hutfabrikanten-Verband besteht mit Sitz in Basel eine Genossenschaft, deren Zweck der Zusammenschluss der in der Schweiz befindlichen Hutfabrikanten, behufs Wahrung und Förderung der gemeinsamen Interessen in jeder Hinsicht ist. Besonders bezweckt der Verband: 1) Die Bekämpfung der Warenverschleuderung und des unlauteren Wettbewerbes; 2) lokale Regelung der Saisonverkäufe; 3) Schlichten von Streitigkeiten zwischen Lieferanten und Detailisten; 4) Nutzbringenden Verkehr für seine Mitglieder mit Herrenhutproduzenten. Die Statuten sind am 7. September 1913 festgesetzt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Erklärung an den Vorstand und Genehmigung durch diesen. Die vom Vorstand Abgewiesenen können um Prüfung ihres Gesuches an die Generalversammlung gelangen. Jedes Mitglied hat jeweils im Januar den Jahresbeitrag mit Fr. 10 zu entrichten. Mitglieder, welche nach dem 1. Januar 1914 eintreten, haben ausserdem eine Aufnahmegebühr von Fr. 5 zu bezahlen. Ausserdem können Fabrikanten, Grossisten und Reisende, welche sich verpflichten, eine Aufnahmegebühr von Fr. 5, sowie einen Jahresbeitrag von Fr. 30 zu entrichten, in den Verband aufgenommen werden. Diese Personen haben aber kein Stimmrecht, nur beratende Stimme und sind überhaupt nicht Genossenschafter im Sinne des Gesetzes. Der Austritt kann erfolgen durch schriftliche Erklärung, welche drei Monate vor Ablauf des Geschäftsjahres, also bis zum 1. Oktober, mittelst eingeschriebenen Briefes an den Vorstand zu entrichten ist. Ausserdem erlischt die Mitgliedschaft durch Ausschluss, sowie durch Tod. Geschäftsnachfolger können indessen an Stelle des verstorbenen Mitgliedes treten mit dessen Rechten und Pflichten. Jedes ausscheidende Mitglied verliert jegliche Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Es haftet vielmehr nur das Verbandsvermögen, welches gebildet wird aus den Aufnahmegebühren und den Jahresbeiträgen. Ein Gewinn ist nicht beabsichtigt. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen, wo nicht schon das Gesetz eine Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt vorschreibt, durch Einschreibebrief an die Mitglieder. Die Organe der Genossenschaft sind: Der aus sieben Mitgliedern bestehende Vorstand, die zwei Rechnungsrevisoren und die Generalversammlung. Der Vorstand der Genossenschaft besteht aus Ernst Müller, von und in Basel, Präsident; Charles Piotet, von und in Lausanne, Vizepräsident; Arthur Weiss, von und in Basel, Sekretär; Friedrich Stauffer, von und in Bern, Kassier; Carl Wüscher, von und in Schaffhausen, Beisitzer; Carl Walter Huber, von und in St. Gallen, Beisitzer; Hermann Widmer, von und in Uster, Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident je kollektiv mit dem Kassier oder dem Sekretär. Geschäftslokal: Gerbergasse 27—29 und Falknerstrasse 4.

Wirtschaft. — 21. November. Inhaber der Firma Vogel-Schwarztrauber in Basel ist Johann Vogel-Schwarztrauber, von Schönen (Baden), wohnhaft in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Bahnhofstrasse 107.

Gasartikel. — 21. November. Inhaber der Firma Hans Schichtele in Basel ist Hans Schichtele, von Immenstadt (Bayern), wohnhaft in Basel. Handel in Gasartikeln an gros. Spalentorweg (ohne Nr.).

Wirtschaft. — 21. November. Inhaber der Firma A. Schneider-Seemann in Riehen ist Albert Schneider-Seemann, von Schlächterhaus (Baden), wohnhaft in Riehen. Wirtschaftsbetrieb. Baselstrasse 53.

21. November. Aktiengesellschaft unter der Firma Gesellschaft für chemische Industrie in Basel in Basel (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1909, pag. 194). Dr. August Bischler ist als Direktor ausgeschieden; dessen Unterschrift ist somit erloschen.

Optische und Präzisionsinstrumente. — 21. November. Die Firma J. Brändli in Basel, Fabrikation und Handel in optischen und Präzisionsinstrumenten (S. H. A. B. Nr. 64 vom 4. Mai 1883, pag. 514), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 22. November. Inhaber der Firma Wilh. Schlatter in Basel ist Wilhelm Schlatter-Schumacher, von Unter-Hallau (Schaffhausen), wohnhaft in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Landskronstrasse 37.

Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. — 22. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Waechter-Bohrer & Sohn in Basel, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1912, pag. 3/4), ist infolge Konkurses der beiden Gesellschafter und Aufhörens des Geschäftsbetriebes von Amteswegen gestrichen worden.

Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Baden

1913. 22. November. Die Firma Hrch. Meyer, Metzger in Baden (S. H. A. B. 1910, pag. 1934), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Weinhandlung. — 22. November. Inhaber der Firma Gottfried Stettler-Feldmann in Baden ist Gottfried Stettler-Feldmann, von Veichingen (Kl. Bern), in Baden. Weinhandlung und Restaurant zum Rebstock. Halde Nr. 21.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Schifflistickerei. — 1913. 17. November. Inhaber der Firma Joseph Wirth, sen. in Bältern ist Joseph Wirth, sen., von und in Bältern. Schifflistickerei.

Käseri. — 17. November. Die Firma Joh. Friedrich Horisberger, Käseri, in Matzingen (S. H. A. B. Nr. 159 vom 27. Mai 1898, pag. 658, und Nr. 365 vom 6. November 1900, pag. 1463), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 17. November. Inhaber der Firma J. Bommer, Metzger in Rothenhausen ist Jakob Bommer, von Weinfelden, in Rothenhausen. Metzgerei und Wirtschaft z. Ochsen.

Eisenwaren; etc. — 18. November. Inhaber der Firma F. Engensperger in Arbon ist Franz Engensperger, von Mörschwil, in Rorschach. Eisenwaren, Werkzeuge, Baubeschläge, Haushaltartikel, etc.

Käseri. — 18. November. Der Inhaber der Firma Samuel Schären Käseri, in Thundorf (S. H. A. B. Nr. 264 vom 21. September 1896, pag. 1088, und Nr. 233 vom 28. Juni 1900, pag. 936) hat den Wohnort und den Sitz des Geschäftes von Thundorf nach Matzingen verlegt.

Milch, Käse, Butter. — 18. November. Die Firma «K. Wapf-Debrunner» in Schaffhausen hat ihre Zweigniederlassung in Eschenz aufgegeben; die Firma K. Wapf-Debrunner, Milch-, Käse- und Butterhandlung, in Eschenz (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1909, pag. 24), ist daher erloschen.

Schifflistickerei. — 18. November. Inhaber der Firma Wilh. Eisenring in Itälen, Gemeinde Bichelsee, ist Wilhelm Eisenring, von Bichelsee, in Itälen. Schifflistickerei.

Goldwaren, Uhren, etc. — 19. November. Inhaber der Firma Georg Kohn in Emmishofen ist Georg Friedrich Kohn, von Wurmberg (Württemberg), in Emmishofen. Goldwaren und Uhren, Versand und Kommission.

Fruchthandel, Landwirtschaft. — 19. November. Inhaber der Firma E. Kolb-Oppecht in Güttingen ist Emil Kolb-Oppecht, von und in Güttingen. Fruchthandel und Landwirtschaft.

Gasthof, Bäckerei, etc. — 19. November. Die Firma Jean Koch, Gasthof, Bäckerei, Futtermittel, zum Löwen, in Nieder-sonneri (S. H. A. B. Nr. 308 vom 15. Dezember 1911, pag. 2070), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Obsthandel, Landwirtschaft. — 20. November. Inhaber der Firma Jak. Greuter in Erzenholz, Gemeinde Horgenbach, ist Jakob Greuter, von Horgenbach, in Erzenholz. Obsthandel und Landwirtschaft.

Metzgerei, Wirtschaft. — 20. November. Inhaber der Firma Joseph Zimmerli in Berlingen ist Joseph Zimmerli, von Reiden, in Berlingen. Metzgerei und Wirtschaft z. Bahnhof.

20. November. Die Firma Carl Freudigmann, Architekt, Architektur- und Baugeschäft, Baumaterialienlager, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 46 vom 20. Februar 1912, pag. 298), erteilt Prokura an Emil Freudigmann, von Friedrichshafen (Württ. Oberamt Tettnang), in Kreuzlingen.

Metzgerei, Gasthof. — 21. November. Inhaber der Firma Julius Strobel in Kreuzlingen ist Julius Strobel, von Immenstaad (Baden), in Kreuzlingen. Metzgerei und Gasthof.

Packtuchfabrikation, Weinhandel. — 21. November. Die Inhaberin der Firma J. Rietmann Wwe, Packtuchfabrikation und Weinhandlung, in Uttwil (S. H. A. B. Nr. 298 vom 1. Dezember 1908, pag. 2013), hat die Weinhandlung aufgegeben und verzeigt als Natur des Geschäftes nur noch Packtuchfabrikation.

Vieh- und Schweinehandel. — 22. November. Die Firma Johann Leugger, Vieh- und Schweinehandel, in Güttingen (S. H. A. B. Nr. 150 vom 12. April 1904, pag. 597, und Nr. 474 vom 21. November 1906, pag. 1893), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Spezereiwaren. — 22. November. Inhaber der Firma Franz Böhringer in Emmishofen ist Franz Böhringer, von Oedkeim (Württ. Oberamt Nekarsum), in Emmishofen. Spezereiwaren.

Käseri, Schweinemast. — 22. November. Inhaber der Firma Robert Brüscheiler in Hütterswil, Gemeinde Heldswil, ist Robert Brüscheiler, von Schocherswil, in Hütterswil. Käseri und Schweinemast.

Tapezierer, etc. — 22. November. Inhaber der Firma J. Geiselhart in Aadorf ist Joseph Anton Geiselhart, von und in Aadorf. Tapezier-, Möbel- und Aussteuergeschäft.

Fruchtsäfte, Fruchtsirupe. — 22. November. Die Firma «Hermann Etter & Co» in Sigmaringen hat ihre in Kreuzlingen bestehende Zweigniederlassung aufgegeben; die Firma Hermann Etter & Co, Herstellung und Verkauf von Fruchtsäften und Fruchtsirupen, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 71 vom 23. Februar 1904, pag. 281), ist daher erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Foraggi. — 1913. 22. novembre. Proprietario della ditta Tullio Bertini, in Locarno, è Tullio Bertini, fu Alessandro, da e domiciliato in Locarno. Negoziante in foraggi.

Ufficio di Lugano

Salsamentaria. — 22. novembre. La ditta Gaetano Guindani & C. in Lugano (F. u. s. du c. 16 marzo 1909, n° 63, pag. 442), salsamentaria, in Lugano, notifica che già sin dal luglio 1909, ha trasportato la sede principale della propria azienda, da Lugano, a Viganello, ritenendo il negozio in Lugano quale filiale della ditta.

Ufficio di Mendrisio

Bazar. — 24 novembre. La ditta in nome collettivo Milliet & Werner, in Lugano (iscritta nel registro di commercio del distretto di Lugano il 4 febbraio 1901 e pubblicata sul F. u. s. di c. 6 febbraio 1901, n° 40, pag. 159), ha stabilito, in Chiasso, a datare dal 10 novembre 1913 e sotto la medesima ragione sociale, una terza succursale (la prima a Locarno (F. u. s. di c. 4 maggio 1903, n° 179, pag. 714), la seconda in Bellinzona (F. u. s. di c. 8 novembre 1913, n° 282, pag. 1992). La stessa è esclusivamente rappresentata dai soci Alessandro Milliet e Gustavo Werner, entrambi domiciliati in Lugano. Bazar.

Commissioni, ecc. — 24 novembre. Proprietario della ditta Bernasconi Alessandro, in Capolago, è Alessandro Bernasconi, fu Domenico, da e in Capolago. Commissioni e rappresentanze.

Vaud — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Laiterie. — 1913. 21 novembre. Le chef de la raison Auguste Jousson, à Moiry (F. o. s. du c. du 4 octobre 1911, n° 216, page 1660), a transféré son domicile et le siège de cette raison à l'Isle et exploite maintenant la laiterie de cette localité.

Bureau de Grandson

21 novembre. Dans son assemblée générale du 19 octobre 1911, la Société de fromagerie de Villarsburquin, Vaugondry et Romairon, à Villars-Burquin (F. o. s. du c. du 6 juin 1887, n° 59, page 462), a renouvelé son comité, qui est actuellement composé d'Arthur Paillard, à Vaugondry, président; Jules Petitpierre, secrétaire; Louis Simon, boursier; Olivier Ray, les trois à Villarsburquin, et Michel Duvoisin, à Fontanezier.

Modes. — 21 novembre. La raison Louis Cuendet-Delay, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 2 avril 1895, n° 197, page 826), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

Restaurant. — 21 novembre. Le chef de la maison **John Jean-enaud**, à Lausanne, est **John Jeanrenaud**, de Travers (Neuchâtel), domicilié à Lausanne. Exploitation d'un restaurant, à la Rue du Petit Chêne, à l'enseigne «Bouillon John».

Tabacs et cigares. — 21 novembre. La raison **Céline Pillonel**, tabacs et cigares, à Lausanne (F. o. s. du c. des 29 juillet 1901, 16 octobre 1903 et 3 septembre 1904), est radiée ensuite de remise de commerce.

Hôtel, etc. — 22 novembre. Le chef de la maison **E. Spitznagel**, à Lausanne, est **Emile Spitznagel**, de Griessen (Grand-Duché de Bade), domicilié à Lausanne. Exploitation d'un hôtel et café-restaurant, Rue de la Louve 15, à l'enseigne «Hôtel et Café du Léman».

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

1913. 21 novembre. Sous la dénomination de **Société coopérative de consommation de Charrat**, il s'est constitué, à Charrat, une société coopérative, qui a pour but d'améliorer la situation économique et de développer le bien-être social de ses membres. Les statuts datent du 20 septembre 1913. La durée de la société est illimitée. La qualité de sociétaire s'acquiert: Par l'admission dans la société accordée par le conseil d'administration et par l'inscription subséquente dans le registre des membres et le paiement d'une somme de vingt francs, qui donne droit à une part ordinaire. A partir du 1^{er} janvier 1914, les parts seront portées à quarante francs. La qualité de sociétaire se perd: Par la démission, par la cessation des approvisionnements auprès des établissements de la société, par la mort et par exclusion, prononcée par le conseil d'administration, sous réserve de ratification par l'assemblée générale. La perte de la qualité de sociétaire entraîne également celle du droit à la fortune de la société. Les sociétaires exclus perdent tous droits aux répartitions de l'exercice en cours. De même les démissionnaires, sauf en cas de départ. Les sociétaires n'ont aucune responsabilité personnelle. Les convocations et publications de la société se font par affichage aux magasins et aux criées ordinaires de la commune. L'évaluation de l'actif se fait conformément à l'art. 656 C. O. Le bénéfice d'exploitation, déterminé sur la base du bilan et du compte d'exploitation, est versé 20 % au fonds de réserve et 80 % aux sociétaires, proportionnellement à leurs achats. Les organes de la société sont: L'assemblée générale, le conseil d'administration, composé de cinq membres, les vérificateurs des comptes et la direction, qui pourra n'être composée que du gérant. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé d'Auguste Sauthier, président; Onésime Gay, vice-président; Octave Giroud, secrétaire-caissier; Robert Moret et Alfred Dondainaz; tous de et à Charrat.

Bureau de Sion

24 novembre. Sous la dénomination de **Syndicat d'Elevage de bétail de la Vallée**, il a été constitué une société coopérative, dans le sens du titre 27 C. O. révisé, ayant pour but l'amélioration et le maintien de la pureté de la race d'Hérens. Le siège de la société est à Vissoie. La durée en est fixée à dix ans. Tout propriétaire de bétail des communes de la Vallée d'Anniviers peut faire partie du syndicat, lors de la fondation: a. En adhérant aux statuts par sa signature; b. en s'engageant à se procurer dans le terme de onze mois, au moins une pièce de bétail reconnue apte à améliorer la race; c. par versement du prix d'une part de cinq francs. Le prix d'admission de nouveaux membres est subordonné à la décision de l'assemblée générale. On sort du syndicat par démission, faillite ou exclusion; mais dans ces cas on perd tout droit à l'avoir social. Les sociétaires doivent payer une cotisation annuelle d'un franc par pièce de bétail inscrite au registre d'élevage. Les communications de la société se font directement à chaque intéressé et non par publication. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle dans les engagements de la société, qui sont garantis uniquement par l'avoir social. Les organes de la société sont: 1^o L'assemblée générale; 2^o le comité; 3^o la commission d'experts. Le comité est composé de trois membres, le président et le secrétaire ont la signature sociale. Les membres du comité sont les suivants: Alexis Clivaz, à St-Jean, président; Jos. Antonnier, de Jos., à Grimentz, vice-président; Frédéric Vianin, à St-Jean, secrétaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Denrées coloniales, farine, etc. — 1913. 18 novembre. La maison **Berthoud et Reymond**, à Couvet (F. o. s. du c. des 9 avril 1898, page 465, et 14 août 1911, page 1370), est dissoute à la suite du décès de l'associé **Albert-Ernest Reymond**. Les procurations conférées à **Jean-Auguste Jequier** et **Jean-Marc Loup** cessent de déployer leurs effets. L'actif et le passif de la maison «Berthoud et Reymond» sont repris par la maison «Berthoud et Cie», à Couvet.

James-Eugène Berthoud, de Couvet, **Dame Wilhelmine-Ernestine-Louise**, née **Jahn**, son épouse, **Jean-Auguste Jequier**, de Fleurier, les trois à Couvet; et **Jean-Marc Loup**, de et à Môtiers, ont constitué à Couvet, sous la raison **Berthoud et Co**, une société en commandite. **James-Eugène Berthoud** est seul associé indéfiniment responsable. **Dame Berthoud**, née **Jahn**, est associée commanditaire pour une commandite de quarante mille francs (fr. 40,000); **Jean-Marc Loup** est commanditaire pour une commandite de trente mille francs (fr. 30,000), et **Jean-Auguste Jequier** est commanditaire pour une commandite de quinze mille francs (fr. 15,000). **Jean-Marc Loup** et **Jean-Auguste Jequier** ont collectivement la signature sociale en qualité de fondés de procuration. La société «Berthoud et Co» reprend l'actif et le passif de la société «Berthoud et Reymond», qui est radiée. Achat et vente en gros de denrées coloniales, farine et sons et tous produits fourragers. Rue de la Gare 16.

Genève — Genève — Ginevra

1913. 21 novembre. La Société anonyme des **Charbonnages de Marlewka**, ayant son siège à Plainpalais, dont la dissolution a été publiée dans la F. o. s. du c. du 11 octobre 1912, page 1792, est radiée définitivement, ensuite de la clôture de ses opérations de liquidation.

Verres à vitres, couleurs, etc. — 21 novembre. La raison **Eug. Bouvier et Cie**, commerce de verres à vitres, couleurs et vernis en gros et représentations industrielles, à Genève (F. o. s. du c. du 10 juillet 1912, page 1268), est radiée d'office ensuite de faillite.

21 novembre. La Société Minière et Thermale du **Puy de Dôme**, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 mai 1912, page 884), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juillet 1913, voté sa dissolution et désigné **Aristide Foncque** et **Henri de Cuverville**, tous deux domiciliés à Paris, en qualité de liquidateurs. La même assemblée a décidé de transférer le siège de la société en liquidation à Paris, 14, Rue de la Pépinière; néanmoins, l'inscription

de la société subsiste au registre du commerce de Genève jusqu'à la clôture de cette liquidation.

Horlogerie-bijouterie. — 22 novembre. Le chef de la maison **Paul Schmidt**, à Genève, commencée le 15 novembre 1913, est **Paul-Arnold Schmidt**, d'origine soleuroise, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Horlogerie-bijouterie, etc., fabrication, achat et vente. 29 Rue Rousseau et 16, Rue de Cornavin.

Articles anglais et marchands-tailleurs. — 22 novembre. La société en nom collectif **T. W. Coate et fils** (T. W. Coate & son), à Genève (F. o. s. du c. du 7 mars 1911, page 372), est déclarée dissoute ensuite du décès de l'associé **Thomas-William Coate**, père, survenu le 19 septembre 1913. Son actif et passif étant repris par la société ci-après, cette raison est radiée, ainsi que la procuration conférée à **K. Aitken**.

Fred Coate, fils, d'origine anglaise, domicilié aux Eaux-Vives, **Madame Elsie Coate**, épouse de **Kenneth-E. Aitken**, d'origine anglaise, domiciliée au **Bachet de Pesay**, et **Kenneth-Evelyn Aitken**, d'origine anglaise; domicilié au **Bachet de Pesay**, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale **Coate & Co.**, une société en nom collectif, qui a commencé le 19 septembre 1913, et qui a repris, dès cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et passif de la maison «T. W. Coate et fils», ci-dessus radiée. Commerce d'articles anglais de toute nature et marchands-tailleurs, avec enseigne: «Old England, British tailors». 9-11, Place de la Fusterie. La société n'est engagée que par la signature individuelle des associés **F. Coate** et **K. Aitken**.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

1913. 22. November. Die Eheleute **Niklaus Thöni, Johannsen**, von Hasliberg, Bauführer in Stein zu Meiringen, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «N. Thöni & Cie.», Betrieb eines Bau- und Sägegeschäftes, in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 81 vom 29. Februar 1904, pag. 321), und **Anna**, geb. **Bauder**, daselbst, getraut am 1. Juni 1906, welche unterm 28. Dezember 1911 die Erklärung abgegeben haben, dass sie vom 1. Januar 1912 an auch Dritten gegenüber ihren bisherigen Güterstand beibehalten wollen, haben durch Ehevertrag vom 17. November 1913, vormundschaftlich genehmigt am 21. November 1913, Gütertrennung gemäss Art. 241 Z. G. B. vereinbart, mit Zuweisung einer Ehesteuer an den Ehemann gemäss Art. 247 Z. G. B.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1913. 24. November. Zwischen den Ehegatten **Fritz Witschi**, in Wil, Kollektivgesellschaft der Firma «Witschi & Walder», Käsehandel en gros, in Wil (S. H. A. B. Nr. 180 vom 17. Juli 1908, pag. 1291), und **Nina**, geb. **Jenzer**, besteht laut Ehevertrag vom 4. November 1913 Güterverbindung mit Sondergut der Ehefrau.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1913. 3 settembre. Coniugi: **Giovan Battista Pozzi**, fu **Giuseppe**, e moglie **Eugenia**, nata **Cordoni**, di Treviglio (Italia), in Lugano. Contenuto dell'iscrizione: Convenzione matrimoniale 2 agosto 1913 di separazione di beni. Il coniuge **Giovan-Battista Pozzi** è titolare della ditta individuale «G. B. Pozzi», in Lugano, piani automatici (F. u. s. di c. 2 ottobre 1913, n° 250, pag. 1773).

Genève — Genève — Ginevra

La publication parue dans la F. o. s. du c. du 19 novembre 1913, n° 291, page 2018, au nom des époux **Edouard-Henri Müri** et **Jeanne-Madeleine**, née **Cavin**; est annulée, l'époux, contrairement à la mention faite, n'étant pas inscrit au registre du commerce.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 22. November — Situation du 22 novembre

Aktiva — Actif

	Franken France	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
1) Metallbestand: Encaisse métallique:		
a) Gold — Or	Fr. 171,876,478.45	
b) Silber — Argent	27,896,680. —	199,773,158.45 + 105,620.25
2) Portfeuille	93,772,587.94	+ 6,776,382. —
3) Lombardvorschüsse Avances surnantissement	14,245,919.08	— 576,601.25
4) Wertschriften Titres	9,172,708.10	+ 28,785.85
5) Korrespondenten Correspondants	15,572,098.35	— 6,069,759.59
6) Sonstige Aktiva Autres postes de l'actif	11,451,872.96	— 53,846.25
Zusammen — Total	343,983,344.88	

Passiva — Passif

	Franken France	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
1) Eigene Gelder	26,146,912.40	—
2) Notenumlauf Billets en circulation	261,089,950. —	— 11,541,750. —
3) Giro- und Depotrechnungen Comptes de virements et de dépôts	50,047,220.87	— 1,097,136.17
4) Sonstige Passiva Autres postes du passif	6,704,261.61	— 703,296.82
Zusammen — Total	343,988,314.88	

1. Diskontsatz 4 1/2 %	2. Lombardzins- fuss 5 %	3. Lombardsatz für Vorschüsse auf Goldbarren und fremde Goldmünzen 1 %	1 ^o Taux d'escompte 4 1/2 %	2 ^o Taux pour avances 5 %	3 ^o Taux pour avances sur lingots et monnaies d'or étrangères 1 %
1 ^o Gültig seit dem 14. August 1918.	2 ^o Gültig seit dem 14. August 1913.	3 ^o Gültig seit dem 19. März 1908.	1 ^o Valable depuis le 14 août 1913.	2 ^o Valable depuis le 14 août 1913.	3 ^o Valable depuis le 19 mars 1908.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Europäische Zuckerstatistik vom 1. September bis Ende Oktober

(Nach F. O. Licht, Magdeburg)

Es haben betragen	während der 2 Monate 1913/1914						gegen dieselben 2 Monate		
	Deutsches Reich	Oesterreich-Ungarn	Frankreich	Belgien	Holland	England	Zusammen in Europa	1912/13	1911/12
Erzeugung	895,720	608,005	247,808	71,392	81,370	239,095	1,904,295	1,970,126	1,192,196
Einfuhr	839	—	16,443	579	28,499	268,366	285,455	331,883	360,189
Bestände am 1. September	240,304	210,165	189,189	88,253	15,061	—	961,338	621,238	644,895
Zusammen	1,136,863	818,170	453,440	110,224	124,930	507,461	3,131,088	2,923,247	2,197,280
Vorräte Ende Oktober	721,071	518,005	257,468	68,788	19,457	192,812	1,777,601	1,610,128	1,149,843
Ablieferungen	415,792	300,165	195,972	41,486	105,473	314,649	1,373,487	1,313,119	1,047,437
Ausfuhr	137,825	175,454	40,869	19,939	82,756	4,715	461,558	389,644	274,152
Verbrauch 2 Monate	277,967	124,711	155,108	21,497	22,717	309,934	911,929	923,475	773,285
Vorangesangene 10 Monate	1,225,009	563,332	660,459	111,719	114,127	1,773,438	4,448,084	3,914,002	4,369,670
Verbrauch in 12 Monaten	1,502,976	688,043	815,562	133,216	136,844	2,083,372	5,360,018	4,837,477	5,142,955

Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M., vom 24. November.)

Kupfer. Die Chili-Charter für die erste Hälfte November betrugen laut Kabelavis 1800 tons, einschliesslich 1100 tons, die direkt nach Amerika verschifft wurden. Die Zufuhren für den gleichen Zeitraum beliefen sich auf 16,078 tons, denen 17,492 tons Ablieferungen gegenüberstanden. Der sichtbare Vorrat hat demnach um 1414 tons abgenommen und beträgt jetzt 24,413 tons, gegen 25,827 tons am 31. ult.

	15. Nov. 1913	31. Okt. 1913	15. Nov. 1912
Gesamtvorräte in England und Frankreich	14,657	16,250	34,297
do. in Hamburg und Rotterdam	3,479	3,479	2,280
do. in Bremen	1,002	998	—
Schwimmend von Chile und Australien	19,188	20,727	36,577
Gesamte sichtbare Vorräte	5,275	5,100	6,975

Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore für die per 21. November endigende Woche wurden mit 8367 tons gemeldet. Trotz des günstigen Ausweises hat die Abnahme der Vorräte, wie sie sich aus der obigen Statistik ergibt, keinerlei Eindruck auf den Gang des Marktes gemacht. Die Stimmung ist überall pessimistisch, man spricht von einer Abnahme des Verbrauchs und rechnet damit, dass die Produktion den Konsum übersteigt. Diese Stimmung hat sich natürlich in erster Linie auf die spekulativen Märkte übertragen. Die Spekulation hat nicht nur ihre bedeutenden Haus-Engagements zum grossen Teil gelöst, sondern noch in viel erheblicherem Masse in-blanko verkauft, ein Umstand, der im gegebenen Moment natürlich den Märkten zu Hilfe kommen wird.

Es kann kein Zweifel darüber bestehen, dass für die nächste Zeit ein erheblicher Bedarf zu decken ist, aber jedermann wartet mit der Eindeckung möglichst bis zum letzten Moment und die Folge davon ist, dass die Preise erheblich zurückgegangen sind.

Standardkupfer, das vorübergehend bis auf £ 69.10 Kasse und £ 67.5 dreimonatlich heraufgeschwungen war, schloss Freitag £ 66.5 Kasse, £ 65.5 dreimonatlich.

London notiert: Tough £ 71 b s £ 72, Best Selected £ 71 bis £ 72, Elektrolyt £ 70 bis £ 69.10 je nach Lieferung; Bleche für Indien £ 83.

Zinn. Zinn ist gleichfalls im Preise etwas zurückgegangen und schliesst £ 180.2.6 Kasse, £ 180.15 dreimonatlich.

Blei. Der Markt hat sich zu Anfang der Woche rasch erholt, gegen Schluss der Woche waren die Preise indessen wieder etwas niedriger. London schloss £ 17.16 bis £ 18.16.3 für fremdes und £ 18.5 bis £ 19.5 für englisches Blei. Die letztwöchentliche Freitagnotiz des «Public Ledger» war £ 17.16 bis £ 18.16.3, wobei die höhere Notiz den Preis für prompte Lieferung, die niedrigere Notiz denjenigen für «Forward-Lieferung» darstellte.

Neues über die Lage lässt sich nicht berichten. Wir haben die Vorräte noch nie so niedrig gekannt, und so lange sich die Situation in Mexiko nicht von Grund auf ändert, sehen wir keine Erleichterung voraus.

Zink war recht fest. Für spätere Lieferungen zeigten sich spekulative Interessen. Man ist bereit, für entfernte Sichten zu kaufen. Die letzte Londoner Notiz war £ 20.15 für gewöhnliche und £ 21.10 bis £ 22 für Spezialmarken.

Aluminium £ 81 bis £ 85 p. t. Antimon £ 28 bis £ 29. Silber 26¹⁵/₁₆ d prompt und auf Lieferung.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse in der Woche vom 15. bis 21. November 1913

Kupfer	Electro	Best Selected	Zinn	Blei	Zink	Eisen	Silber			
£	3 mil.	netto	£	£	£	Warrant	in d.			
Kasse			Kasse	3 monatl. foreign	Ord.	Spez. sh.	per Unze			
2 1/2 %				engl.						
17. November:										
I. 67 1/2	66 3/4		180 1/4	181 1/4	19 1/4	19 1/2	20 1/4	21 1/4		
II. 67 1/2	66 3/4	71	180 1/2	181 1/4	19 1/4	19 1/2	20 1/4	21 1/4	48,10	27 1/4
III. 67 1/2	66 3/4		180 1/4	181 1/2	19	19 1/2	20 1/4	21 1/2		
18. November:										
I. 67 1/2	66 1/2		179 1/2	181	19	19 1/2	20 1/4	21 1/4		
II. 68 1/2	66 3/4	71	180 1/2	182	19 1/4	19 1/2	20 1/4	21 1/4	48,9 1/2	27 3/4
III. 69 1/2	67 1/4		181 1/2	182 1/2	19 1/4	19 1/2	20 1/4	21 1/4		
19. November:										
I. 69	67		181 1/2	182 1/2	19 1/4	19 1/2	20 1/4	21 1/4		
II. 68 1/2	67		181 1/2	182 1/2	19 1/4	19 1/2	20 1/4	21 1/4	49,2	27 1/4
III. 68 1/2	67		182	183	19 1/4	19 1/2	20 1/4	21 1/2		
20. November:										
I. 69	66 1/2		181 1/2	182 1/2	19 1/4	19 1/2	20 1/4	21 1/4		
II. 68	66 1/2	70 1/4	181	182	19 1/4	19 1/2	20 1/4	21 1/4	49,1 1/2	27
III. 67 1/2	66 3/4		180 1/2	181 1/2	19 1/4	19 1/2	20 1/4	21 1/4		
21. November:										
I. 66 1/2	65 1/4		179 1/2	180 1/2	19 1/4	19 1/2	20 1/4	21 1/4		
II. 66 1/2	65 1/4	70 1/4	179 1/2	180 1/2	18 1/2	19 1/2	20 1/4	21 1/4	48,7 1/2	26 1/2
III. 66 1/2	65 1/4		180 1/2	181 1/2	18 1/2	19 1/2	20 1/4	21 1/4		
I. Börsenfang. — II. = 1. Börsenschluss. — III. = 2. Börsenschluss										

I. — Börsenanfang. — II. — 1. Börseschluss. — III. — 2. Börseschluss

Telephonverkehr Schweiz-England. Der Bundesrat genehmigte das Abkommen, welches die schweizerische Telephonverwaltung, zwecks Eröffnung des schweizerisch-englischen Gesprächsverkehrs über Paris, mit den Verwaltungen Englands und Frankreichs getroffen hat. Die gegenwärtigen Leitungsverhältnisse gestatten die Ausweitung von Gesprächen einstweilen nur zwischen Basel, Genf und Lausanne einerseits und London, andererseits, unter Mitwirkung der französischen Zwischenstationen Belfort

und Paris, bzw. Annemasse oder Lyon und Paris, oder Dijon und Paris. Die Sprechversuche zwischen andern schweizerischen und englischen Netzen haben bis dato nicht befriedigt. Für das Gespräch mit London von einer Dauer bis zu 3 Minuten während der Tageszeit, beträgt die Taxe Fr. 9 und für ein Gespräch von gleicher Dauer während der Nachtzeit Fr. 5.40. Verbindungen bei Nacht im Monatsabonnement (Mindestdauer jeder Verbindung 6 Minuten), zahlen die Hälfte der Tagestaxe. Als Nachtzeit gelten die Stunden von 10 Uhr abends bis 7 Uhr morgens im Sommer (März bis und mit Oktober) und 8 Uhr morgens im Winter (November bis Ende Februar), nach mitteleuropäischer Zeit. Die jetzigen Taxen für Gespräche über Teilstrecken der ansehnlichen Verbindungsleitung Schweiz-England, wobei die ziemlich kostspielige Kabelanlage durch die Strasse von Dover ganz besonders in Betracht fällt; liessen vorderhand die Aufstellung eines günstigeren Tarifes nicht zu. Der neue Sprechverkehr wird in kurzem eröffnet werden können.

Service téléphonique entre la Suisse et la Grande-Bretagne. Le Conseil fédéral a ratifié la convention conclue entre l'administration des téléphones suisses et les administrations anglaise et française, en vue de créer un service téléphonique régulier entre la Suisse et la Grande-Bretagne en transit à travers la France. L'état actuel des lignes téléphoniques ne permet l'échange de conversations pour le début qu'entre Londres, d'une part, et Genève (via Paris-Annemasse ou Lyon), Lausanne (via Paris-Dijon) et Bâle (via Paris-Belfort), d'autre part. Les essais d'audition effectués entre d'autres réseaux suisses et anglais n'ont pas donné de résultats satisfaisants. Toutefois, ils seront renouvelés en temps opportun. La taxe pour une conversation d'une durée allant jusqu'à 3 minutes et échangée pendant le jour avec Londres est de fr. 9, la taxe d'une conversation de même durée, échangée pendant la nuit est de fr. 5.40. Les communications de nuit par abonnement mensuel (durée minimum de chaque communication: 6 minutes), paient la demi-taxe de jour. Le service de nuit s'étend de 10 heures du soir à 7 heures du matin (de mars à octobre inclusivement) et à 8 heures du matin (de novembre à fin février), heure de l'Europe centrale. Les taxes actuelles de conversations afférentes aux divers tronçons, dont est constituée la communication téléphonique entre la Suisse et l'Angleterre, dans laquelle entre en ligne de compte notamment le câble assez coûteux à travers le Pas-de-Calais, ne permettent pas, quant à présent, d'établir un tarif plus favorable. Le nouveau trafic téléphonique pourra être ouvert sous peu.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurs vom 26. November an — Cours de réduction à partir du 26 novembre

Deutschland	Fr.	123.65 = 100 Mk.	Allemagne
Oesterreich	"	105.10 = 100 Kr.	Autriche
Ungarn	"	105.10 = 100	Hongrie
Belgien	"	99.65 = 100 Fr.	Belgique
Luxemburg	"	99. = 100	Luxembourg
Grossbritannien und Irland	"	25.32 1/2 = 1 Pf. St.	Gr.-Bretagne et Irlande
Argentinien	"	508.60 = 100 Goldp.	Argentine

Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz.

Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Gattung der Ware	Oktober 1913	Oktober 1912	Januar 1913	Oktober 1912
Désignation des articles	q	q	q	q
Weizen — Froment	531,736	511,420	4,226,421	3,754,742
Hafer — Avoine	139,547	159,246	1,425,206	1,371,496
Gerste — Orge	68,884	65,382	1,641,118	1,884,446
Mais — Mais	135,677	174,932	1,040,291	798,141
Hartweizengries — Semoule de blé dur	17,954	21,676	174,480	191,302
Buckmehl — Farine panifiable	36,676	46,508	318,095	340,376
Kaffee, roher — Café brut	11,509	9,700	88,769	81,680
Roh- und Kristallzucker, Stampf (Pilé)	—	—	—	—
Zucker, Trauben- und Rübenzucker	80,787	87,735	701,857	680,679
Sucre brut et sucre cristallisé, pilé, sucre de raisin	—	—	—	—
Zucker in Hüten, Platten, Blöcken, Abfall von raffiniertem Zucker	18,191	20,287	175,753	169,775
Sucre en pains, plaques, blocs, déchets de sucre raffiné	—	—	—	—
Zucker, geschliffen oder fein gepulvert	10,626	10,341	139,535	125,357
Sucre coupé ou en poudre fine	—	—	—	—
Schweineeschmalz — Saindoux	1,192	1,728	13,596	16,563
Rohtabak — Tabac brut	8,392	10,485	66,872	73,953
Wein in Fässern — Vins en fûts	286,065	168,840	1,297,257	1,129,026
Steinkohlen — Houille	1,825,562	1,647,460	16,435,442	16,036,360
Petroleum — Pétrole	69,302	83,061	492,135	522,410

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

No 47. Neue Beitritte. — 22. XI. 1913. — Nouvelles adhésions.

Arwangen:	IIa. 148	Andres Akt-Ges., Arwangen, Bureau Langenthal.
Amriswil:	VIIIc. 303	Schneider, A., Spezialfabrik für Gummilösung.
Ardez:	X. 18	Eggenberger, A., Weinhandlung.
Basel:	V. 2194	Fellmeth, Hans, Greifen-Apothek.
"	V. 364	Heckenhorn, Alb., Spenglermeister.
"	V. 2199	His, Eduard, Dr., Sekr. für das Justizdepartement.
"	V. 2198	Koehler, J., Kupferschmiede & Apparatebauanstalt.
"	V. 245	Kreiswertzeichenbureau.
"	V. 472	Pfister, Louis, 9, Leonhardstrasse.
Deitwil (Bern):	III. 1303	Asyl Gottesgnad, Konto Neubau.
Bern:	III. 687	Internationales Fundbureau.
"	III. 1049	Kreiswertzeichenbureau.
"	III. 951	Rundzieher, A. A., Dr., Ingenieur.

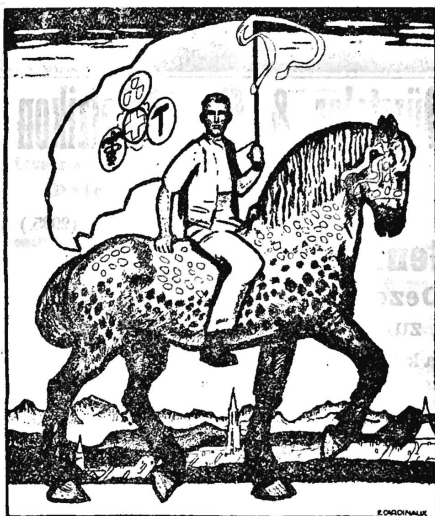
Biel:	IVa. 326 Baumaterial A.-G., Baumaterialien- & Holzhandlung.
Birmingen:	V. 2205 Schweizer, Henri.
Büschel:	V. 2196 Sprenger, J., Buchhandlung.
Bürglen (Thurgau):	VIIIc. 804 Armenpflege.
Burgdorf:	IIIb. 178 Mauerhofer, Walter.
Chaux-de-Fonds:	IVb. 357 Jeanrenaud, Ali, pendants, anneaux et couronnes.
"	IVb. 363 Société suisse des Voyageurs de Commerce, Section de La Chaux-de-Fonds.
Chasso:	XI. 270 Rusa-Albonico, R.
Chur:	X. 460 Kreiswertzeichenbureau.
Elmsledin:	IX. 1217 Birchler, Ferdinand.
Fehraltorf:	VIII. 1675 Bosshardt, H. J., Lackfabrik (Wiedereröffnung).
Fribourg:	IIa. 63 Singer, Compagnie.
Genève:	I. 783 Crédit de la Suisse française.
Gland:	I. 780 Editions „Fidèles à la terre.“
Grosshöchstetten:	IXa. 234 Homöopath. Heilanstalt Kurfürst.
Heiden:	III. 1303 Asyl Gottesgnad Beldwil, Konto Nenbau.
Langenthal:	IX. 1214 Photographie & Karten-Verlag Hausmann.
Langgass (St. Gallen):	IIIa. 148 Andres Akt.-Ges., Aarwangen.
Lavin:	IX. 1210 Christlich-sozialer Gewerkschaftsband der Schweiz.
Luzerne:	X. 457 Batz-Brunner, J.
Luzerne:	IX. 936 Bureau des estampilles de valeur d'arrondissement.
Lucerne:	VII. 748 Kreiswertzeichenbureau.
Orient:	II. 933 Luglio, A., & Cie.
Pontresina:	X. 352 Skiklub Bernina.
Riehen:	V. 2206 Unverzagt, Carl, Bandagist.
St. Gallen:	IX. 1210 Christlich-sozialer Gewerkschaftsband der Schweiz.
"	IX. 588 Fasser C. W.

St. Gallen:	IX. 1220 Ganz, E., Baumaterialien.
"	IX. 1218 Kreiswertzeichenbureau.
"	IX. 881 Schildknecht, E., Honigversand Transita.
Schwarzenburg:	III. 1304 Gemeindekasse Wahlern.
Solothurn:	Va. 257 Gresly, E., Glashandlung.
Steffisburg:	III. 1307 Stucki's, S., Söhne, Tuchfabrik.
Vevey:	IIb. 59 Rochat, E., Villa Grammont, boulevard St-Martin.
Wil (St. Gallen):	IX. 1215 Bauernverband Wil & Umgebung.
Wülflingen:	VIIIb. 355 Kirchenumbaute Wülflingen.
Zürich:	VIII. 3568 Bachmann-Bosshardt & Co., Baumaschinen und Werkzeuge.
"	VIII. 3590 Casino der Inf. Mitr. Abt. 5.
"	VIII. 3577 Huguenin & Cie., Conditori & Restaurant.
"	VIII. 3582 Klausli-Wild, B., Frau, Fremdenpension Dolderburg.
"	VIII. 3569 Knecht, F., Frau, vorm. Bernet & Co., Honigfabrikation.
"	VIII. 3585 Lienhard, Ernst, Direktor.
"	VIII. 3589 Lips-Barraud, J. Mme., robes.
"	VIII. 3580 „Manessia“, Studentenverbindung.
"	VIII. 442 Seeklub Zürich.
"	VIII. 3583 Strickler, Herm., Kamm- und Bürstenwaren.
"	VIII. 3574 Waeffler, G., Uhrenhandlung, Mitglied der Union Horlogère.
"	VIII. 514 Wohlgenuth, A., Thee-Import.
Zug:	VIII. 3570 Strübin-Blattner, C., Nachf. v. A. & P. Blattner, Buchhandlung.
Berlin:	V. 2214 Aktiengesellschaft Emil Gebel Company.
Bruchsal:	V. 2220 Herzog, Berthold, Webstoffe en gros.
Mannheim:	V. 2187 Bitterich, Jakob, Lack- & Farbenfabrik.
Spy (Böhmen):	III. 1171 Gebrüderweber „Linaria“ Starek, Machane & Co., Leinen- & Baumwollwaren-Versandhaus.

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER



**SCHWEIZERISCHE
LANDESAUSSTELLUNG
BERN 1914 MAI-OKT.**

Inserate in die offiziellen Kataloge und den „Offiziellen Führer“ der Schweizerischen Landesaussstellung in Bern 1914

Das zulässige Inseratenmaximum wird bei einzelnen Katalogen und dem „Offiziellen Führer“ in Kurzem erreicht sein.

Wir möchten die tit. inserierenden Firmen hierauf ausdrücklich aufmerksam machen und verbinden damit die Einladung, ausstehende Insertionsaufträge freundlichst raschestens unserer Firma zugehen lassen zu wollen.

Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler

Aleynige Konzessionäre für die Kataloge und die Inserate im „Offiziellen Führer“
der Schweizerischen Landesaussstellung in Bern 1914.

12229 1

Papierhandlung en gros
(4603 Z) **A. Jucker, Nachf. v.** (2605.)
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

EISENWERK FRAUENFELD A.G.
Telephon N°202 Telegramm-Adresse Eisenwerk Frauenfeld.

Werkzeugmaschinen

Berner Eierteigwarenfabrik Wenger & Hug A.-G. in Gümligen bei Bern
Der Coupon Nr. 2 unserer Aktien kann von heute an mit Fr. 20 eingelöst werden: (2927.)
bei der Geschäftskasse in Gümligen,
bei der Schweiz. Volksbank in Bern.
Bern, den 25. November 1913.

Der Verwaltungsrat.

**Occasion
Kassenschrank**
grossfeuer-, sturz- und diebstahlsicher,
nur einige Monate gebraucht,
Fr. 200
unter Anschaffungspreis zu verkaufen. Gef. Anfragen unter
Chiffre H 2115 U an Haasenstein
& Vogler, Biel. (29251)

Die besten und billigsten Damen u. Herren-Uhren erhalten Sie direkt von der Fabrik
Georges-Jules Sandoz
Nachf. von J. Calame-Robert
Firma gegr. in 1820
60 Rue Léopold-Robert 60
La Chaux-de-Fonds
Lieferant der sib Chronometer d. eidg. Schützenfeste Neuen-
burg 1898 u. St. Gallen 1904. 2763.

Schweiz. Bankgesellschaft

(vormals Bank in Winterthur und Toggenburger Bank)

Winterthur - St. Gallen - Zürich - Lichtensteig

Rapperswil - Rorschach - Wil - Flawil

Aktienkapital Fr. 35,000,000

Reserven Fr. 10,000,000

Wir geben

Kassascheine

zu folgenden Bedingungen aus:

1. Die **Verfallzeit** ist eine bestimmte; sie beträgt nicht weniger als 6 Monate und nicht mehr als 1 1/2 Jahre; innerhalb dieser Fristen kann sie vom Gläubiger beliebig gewählt werden.
2. Die Kassascheine werden in **beliebigen Beträgen** von Fr. 5000 an aufwärts und auf den **Inhaber** ausgestellt.
3. Die **Verzinsung** erfolgt gegen **Semester- oder Jahres-Coupons**, nach Wahl des Gläubigers, entweder zu einem **festen** zu vereinbarenden Zinssatz oder zu einem **variablen**, an den offiziellen Diskontsatz der Nationalbank gebundenen Zinssatz. (5116 Z) (2822 I)

Ausführliche Notizen über diese Kassascheine sind an unsern Schaltern erhältlich.

Die Direktion.

Schweizerische Volksbank

Altstätten, Basel, Bern, Dachsfielden, Delsberg, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saignelégier, Thalwil, Trumelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich

Einbezahletes Stammkapital und Reserven Fr. 76 Millionen

Wir verabfolgen bis auf weiteres al pari

4 1/2 % Obligationen

auf 3 Jahre fest,

auf den Namen oder Inhaber lautend; in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000, mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank zahlbaren Coupons (865 Y) (1033 I)

Die Generaldirektion.

Havana

Die Havana-Zigarre „Puritos“ bereitet in Ruhe genossen eine volle Stunde Genuss. Das Aroma ist voll und zart. Als Dinner-Zigarre ist „Puritos“ wirklich ideal. Nur aus völlig gereiften, edlen Tabaken hergestellt. Schöne, matte Farben. Kistli zu 100 Stück Fr. 23, 50 Stück Fr. 14.50 portofrei, Nachnahme. Muster nur gegen Berechnung.

(885 Y) (2917) Obrecht's Zigarren-Import, Wiedlisbach (Bern).

Die vorteilhaftesten und handhabungssichersten

Sprengstoffe

in verschiedenen Qualitäten und für Sprengarbeiten jeder Art, sowie

Sprengkapseln und Zündschnüre
(5006 Z) in Ia. Fabrikat liefert 160

Schweiz. Sprengstoff A. G. Cheddite

Bureau: Zürich, Bahnhofstrasse 73, Teleph. 10223

Fabriken in Liestal und Jussy

Vertreter für:

Französische Schweiz: S. et H. Jaquet S. A., Vallorbe,
Bern, Aargau und Solothurn: Teuscher & Rüfli, Bern,
Tessin: P. Berta, Giubiasco.

Société Anonyme du Bellevue-Palace

Berne

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi, 27 novembre 1913, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel Bellevue-Palace, à Berne. — Etablissement de la liste de présence dès 2 1/2 heures.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
- 2° Corroboration des comptes, quitus au conseil et aux vérificateurs. (35458 L) (2869)
- 3° Nominations statutaires (commissaires-vérificateurs).
- 4° Fixation du coupon pour solde des intérêts intercalaires.
- 5° Fixation des jetons de présence et allocations au conseil et aux vérificateurs, selon art. 32 et 39 des statuts.
- 6° Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, sur présentation des actions ou de certificats de dépôt, du 17 au 25 novembre, à 5 heures du soir, par la Banque Cantonale de Berne, à Berne, et par la Banque Chs. Schmidhauser & Cie., à Lausanne.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires dans ces deux établissements et au siège de la société, à partir du 17 novembre.

Berne, le 15 novembre 1913.

Le conseil d'administration.

Zu kaufen gesucht

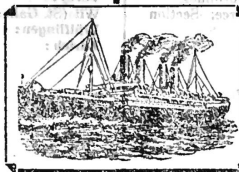
2 wenig gebrauchte, aber noch guterhaltene

Automobilomnibusse

ca. 15 Sitzplätze. Geill. Offerten an Chiffre H. A. B. 2926, Haasenstein & Vogler, Zürich. (2926.)

SEEREISEN

mit dem Norddeutschen Lloyd



Nach New York:

via Southampton u. Cherbourg

direkt

direkt

via Southampton u. Cherbourg

via Neapel, Palermo u. Gibralt.

Nach Brasilien via Antwerpen

Nach Brasilien u. Argentinien

Nach Algier u. Gibralt.

Nach Ost-Asien | via Neapel

Nach Australien | u. Port Said

Nach Alexandrien direkt . . .

via Neapel . . .

Nächste Abfahrten:

George Washin. 13. Dez.

Barbarossa 20. "

Grosser Kurfürst 28. "

Scharnhorst 3. Jan.

Kaiserin Cecilie 6. "

Berlin 8. "

Crefeld 13. Dez.

Sierra Nevada 24. "

Prinz Karl Friedrich 25. "

Goeben 25. "

Zieten 30. "

Schleswig 14. "

Prinz. Luitpold 17. "

Mittelmeergefahrten = Vergnügungsfahrten = Auswanderung

(553) Generalagentur für die Schweiz:

Meiss & Co. A.-G., Zürich

Schweiz. Reise-Agentur „Lloyd“, Bahnhofstrasse 40

Agenturen in Luzern

St. Gallen und

Montreux

Schweizerhofquai 2

31 St. Leonhardstrasse

83, Grand'Rue

Vertreter: J. Rebmann.

Vertreter: W. Kohler.

Vertreter: J. Gysin.

A.-G. vorm. J. Dürsteler & Co., Wetzikon

Einladung

zur

(2935.)

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 12. Dezember, vormittags 11 Uhr
ins Zunfthaus zur „Waag“, Zürich

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Bestätigung zweier kooptierter Verwaltungsratsmitglieder.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. Dezember an für die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.
Wetzikon, 25. November 1913.

Der Präsident des Verwaltungsrates.

Die leistungsfähigsten Büromaschinen der Welt

sind meine

Amerikanischen Adressiermaschinen

5-40.000 verschiedene Adressen in Schreibmaschinenschrift können pro Tag nur durch eine Hilfskraft ohne Vorkenntnisse hergestellt werden.

Wichtige und plötzliche Propaganda kann in wenigen Stunden an die gesamte Kundschaft gelangen ohne den Bürobetrieb zu stören. Verlangen Sie Prospekte und Probevorführung durch die Generalvertretung: Hermann Moos, Zürich I, Löwenstrasse 61. (5378 Z) (2932.)

Altes, gut eingeführtes

Kolonialwarengeschäft en gros

mit grossem Kundenkreis, wird infolge Todesfall zum Kauf angeboten. — Gesicherte Existenz für tüchtigen Kaufmann. — Nähere Auskunft bei A. HÄF- ller, Rechtsagent, Kant. Bankge- bäude, Luzern. 4368 Lr. (28371)

Haferankauf

Die Schweizerische Militärverwaltung kauft Hafer. Angebote sind schriftlich einzureichen bis 8. Dezember 1913 beim (2936.)

Eldg. Oberkriegskommissariat.

Bern, den 25. November 1913.

Mitbeteiligter

In kleines

29311

Fabrikations- & Exportgeschäft

wird gewandter Kaufmann zur Leitung der kaufmännischen Arbeiten als Teilhaber mit einer Beteiligung von Fr. 20.000

gesucht

Anfragen befördert unter Chiffre Z D 23104 die Annoncenexpedition Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 84.

24811 John GROBET 22344 X

office commercial, 30, rue du Rhône, GENEVE, tel. 54 01. Concor- dats, Liquidations, Faillites, Véri- fications, Comptabilités, Expertises. Recouvrements, Incassés.

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler